

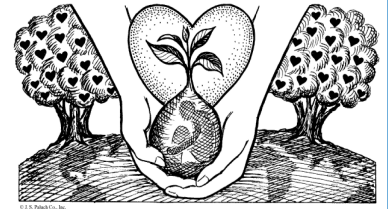
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

MAY 9, 2021

SIXTH SUNDAY OF EASTER



Web Sites:
www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY
Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER
Mario López

CHURCH OFFICE
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS
HORARIO TEMPORAL
DE LA OFICINA
Monday — Friday
Lunes — Viernes
11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:
Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Victor Mojica

SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:
Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS:

Weekdays: 9:00AM
Vigil Mass: Saturday, 4:00PM in English
Mass Sunday in English:
9:00AM
Misa Dominical Español:
10:30AM
CONFESSIONS | CONFESIONES:
By Appointment Only/ Por Cita Solamente

BAPTISMS | BAUTISMOS:

Saturdays & Sundays
Call Church Office for Information.
Sábados y Domingos
Llame a la Oficina para Información.
WEDDINGS | BODAS | QUINCEAÑERAS:
Please call the Church Office six months
in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

ADJUSTED TEMPORARY SCHEDULING
HORARIO TEMPORAL

In accordance with the guidelines and directions set forth from the County of Los Angeles, Health Department, and The Los Angeles Archdiocese, [ALL previously scheduled events and gatherings of the St. Bernard Community groups and ministries, have been suspended until further notice].
De acuerdo con las instrucciones y normas establecidas por el Departamento de Salud del Condado de Los Angeles y la Arquidiócesis de Los Angeles, todos los eventos y reuniones previamente programados de los grupos y ministerios de la Comunidad de San Bernardo se han suspendido hasta nuevo aviso.



6th SUNDAY OF EASTER ~ In last Sunday's Gospel, Jesus says "remain in me" or, I "remain in you" (eight times). All of this 'remaining' in one another promises the bearing of much fruit. This Sunday continues this expression as He calls us to 'remain' (four times) in order to bear this fruit. But three of the times, His expression is: "remain in (my) love". What an image! Remain in love – be in love – stay in love – live in love – be people of love! He finally says: "This I command you: love one another." There is no

doubt that Jesus believes, teaches and lives this command. Loving, for Jesus, is the highest expression of faith. One who loves proves that s/he is a follower of Jesus. One who loves proves that s/he understands the call of the Gospel. One who loves proves that s/he seeks the inner life that only comes to those who love. They get it! Nine times Jesus mentions love in only eight verses. Jesus tells us that 'if' we love Him, we will keep His commandments – the most important one being: 'love one another'. He also tells us that 'if' we love one another His joy would be in us and our joy would be complete. There used to be a commercial on television for some product that used to say: "Try it! You'll like it!" Perhaps it originated with Jesus in this particular passage. He seems to be saying: "Try it! You'll like it! You will find fulfillment! You will find joy completely! You will know Me, My Father, His love! Love will be so powerful and real and life changing, you might find yourself willing even to lay down your life for a friend!" The intimacy of Jesus' love is clearly a new call, a profound call, and a transforming call. Love is both noun and verb. It is something you receive and an experience you do. Love conquers all, it makes the world go round, it heals and renews and makes things right. If you were a Beatle, it wouldn't be enough to say it once. In fact you have to sing it: **Love, Love, Love!** Although Jesus says: "This I command you: love one another." Truth be told, His words are saying it even more lovingly: "Try it! You'll like it! Or perhaps, more true to form He says: "Try it! You'll LOVE it!"

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week — "God provides the wind, but man must raise the sails." — St. Augustine.

No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto — Juan 15:16



SEXTO DOMINGO DE PASCUA — En el Evangelio del domingo pasado, Jesús dice: "Permanezcan en mí" o "y yo en ustedes" (ocho veces). Todo esto del "permanecer" el uno con el otro promete dar mucho fruto. Este domingo continúa esta expresión en su llamado a 'permanecer' (cuatro veces) a fin de producir fruto. En tres ocasiones su expresión es: "permanezcan en (mi) amor". Qué imagen! Permanezcan en el amor — enamórense — vivan en amor - sean personas de amor! Finalmente dice:

"Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros." No existe duda de que Jesús cree, enseña y vive este mandamiento. Amar, para Jesús, es la máxima expresión de la fe. Aquel que ama demuestra que es un seguidor de Jesús. Aquel que ama prueba que entiende el llamado del Evangelio. Aquel que ama prueba que busca la vida interior que sólo viene a los que aman. Ellos lo entienden! Nueve veces Jesús menciona el amor en sólo ocho versos. Jesús nos dice que 'si' lo amamos, guardaremos sus mandamientos, siendo este el más importante: "que se amen los unos a los otros". También nos dice que 'si' nos amamos los unos a los otros su alegría estará en nosotros y nuestro gozo será completo. Solía haber un comercial en la televisión para algún producto que decía: "¡Pruébalo, Te gustará!" Tal vez se originó en Jesús en este pasaje en particular. Tal parece que nos dice: "Pruébalo! Te gustará! Vas a encontrar la plenitud! Vas a encontrar la alegría plena! Conocerás a mi Padre, su amor! El amor será poderoso y real, capaz de cambiar la vida, puede que te encuentres dispuesto incluso a dar la vida por un amigo!" La intimidad del amor de Jesús es claramente un nuevo llamado, un llamado profundo, y transformador. El amor es verbo y sustantivo. Es algo que usted recibe y una experiencia vivida. El amor conquista todo, hace que el mundo gire, sana y renueva y compone las cosas. Si fueras un Beatle, no sería suficiente decirlo una vez, tendrías que cantarlo, amor, amor, amor. Aunque Jesús dice: "Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros". A pesar de que Jesús dice "Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros", tal parece estar diciendo de manera más amorosa: "Pruébalo! Te gustará! Tal vez más convincente: "Pruébalo! te **ENCANTARÁ!**

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana — "Dios provee el viento, pero el hombre debe izar las velas." — San Agustín.

+ PARISH FINANCES | FINANZAS PARROQUIALES +

Cardinal McIntyre Fund for Charity | Fondo de Caridad Del Cardenal McIntyre

TODAY, May 8 & 9 we will take up the Cardinal McIntyre Fund Collection. This Archdiocesan Collection is a very important collection because this one "stays here". It funds 'one-time' assistance in emergency cases and is a life-saver for countless of our brothers and sisters in the Archdiocese. If we give to one special fund per year – this is a really good one!

HOY, 8 y 9 de Mayo se llevará a cabo la Colecta Cardenal McIntyre. Esta colecta Arquidiocesana es muy importante puesto que esta colecta "se queda aquí". Provee ayuda financiera 'una sola vez' en casos de emergencia y salva las vidas de muchos de nuestros hermanos y hermanas en la Arquidiócesis. Si lográramos reunir un fondo especial por año, ésta sería la indicada!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The lot fell upon Matthias, and he was counted with the eleven apostles (Acts 1:15-17, 20a, 20c-26). **Psalm** — *The Lord has set his throne in heaven (Psalm 103)*. **Second Reading** — If God so loved us, we also must love one another (1 John 4:11-16). †**Gospel** — Holy Father, keep them in your name, so that they may be one just as we are one (John 17:11b-19). **Primera Lectura** — Los Apóstoles eligen a Matías para remplazar a Judas y seguir con doce miembros (Hechos 1:15-17, 20a, 20c-26). **Salmo** — *El Señor puso en el cielo su trono. (Salmo 103 [102])*. **Segunda lectura** — La persona que vive en amor vive en Dios y Dios vive en ella (1 Juan 4:11-16). †**Evangelio** — *"Padre, cuida en tu nombre a los que me has dado para que sean uno"* (Juan 17:11b-19). — *Liturgical Color | Color Litúrgico: White | blanco*

SERVICE TIMES AND PLACE OF WORSHIP/ HORARIO DE SERVICIOS Y LUGAR DE CULTO:**CHURCH PARKING LOT — ESTACIONAMIENTO DE LA IGLESIA**

Those who prefer to remain in their vehicles during Mass, may do so by entering the parking lot gate entrance on W. Avenue 32. The Eucharist will be brought to them. *Las personas que prefieran permanecer en sus vehículos durante la Misa, pueden hacerlo por la entrada al estacionamiento de la Avenida 32. Se les llevará la Eucaristía.*

MASSES/MISAS: MONDAY—FRIDAY/LUNES A VIERNES: 9:00AM — ENGLISH

*** SATURDAY/SÁBADO: 4:00PM — ENGLISH**

SUNDAY/DOMINGO: 9:00AM — ENGLISH / 10:30AM — ESPAÑOL

CONFESSIONS/CONFESIONES: BY APPOINTMENT ONLY/SOLAMENTE POR CITA.

PERSONAL ADORATION/ADORACIÓN PERSONAL: INSIDE THE CHURCH/DENTRO DE LA IGLESIA:

MONDAY — FRIDAY/DE LUNES A VIERNES: 9:30AM — 2:00PM

LIVE STREAM MASSES/MISAS TRANSMITIDAS EN VIVO:

SATURDAYS/SÁBADOS: 4:00PM — ENGLISH/INGLÉS

SUNDAYS / DOMINGOS: 9:00AM — ENGLISH & 10:30AM ESPAÑOL.

St. Bernard Church has met all requirements by the Archdiocese of Los Angeles following all State, County, and City guidelines. In an effort to maintain the health of our parishioners, our Archbishop José Gómez continues to grant the dispensation from Sunday Masses for the elderly and anyone with serious health issues that could compromise their health. **La Iglesia San Bernardo** ha cumplido con todos los requisitos de la Arquidiócesis de Los Ángeles siguiendo las normas estatales, del Condado y de la Ciudad. En un esfuerzo por mantener la salud de nuestros feligreses, el Arzobispo José Gómez continúa otorgando la dispensa de las Misas Dominicales a los ancianos y personas con problemas graves de salud que puedan comprometer su salud. **For updated information, visit our website or call the Church Office.**

Para obtener información actualizada, visítenos en nuestra página en la red o llame a la Oficina de la Iglesia.

Website | red: www.stbernard-parish.com — Church Office | oficina de la Iglesia: (323) 255-6142

We wish a very **HAPPY MOTHER'S DAY** to all the beautiful mothers of our Parish. May God bless you and your very unique and most wonderful vocation!!

MOTHERHOOD — Mothers hold their children's hands for a short while, but their hearts forever.
— *Anonymous.*

MUCHAS FELICIDADES a todas las madrecitas de la Comunidad de San Bernardo. Que Dios Nuestro Señor bendiga su maravillosa vocación tan especial!!

LA MATERNIDAD — Las madres sostienen por un momento las manitas de sus hijos, pero sus corazones por siempre — *Anónimo.*

Mass Intentions

5/10: 9:00am — Mother's Day Novena
5/11: 9:00am — Mother's Day Novena
5/12: 9:00am — Mother's Day Novena
5/13: 9:00am — Mother's Day Novena
5/14: 9:00am — Mother's Day Novena
5/15: 4:00pm — Mother's Day Novena
5/16: 9:00am — Mother's Day Novena
10:30am — Novenario para las Madres

Intenciones de la Misa

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

4/25/21: Envelope/Sobres: \$2,648
Plate/Efectivo: \$1,840
TOTAL: \$4,488

Thank You for your Generosity
Gracias por su Generosidad!

For May's Fundraiser, the SBC Volunteers will be selling **flowers, and potted plant arrangements** for Mother's Day and throughout the month of May. There will be a variety of assortments from which to choose from. Pick up a few for those special Mothers in your life, and for yourself!

Para el evento de recaudación durante el mes de Mayo, los voluntarios de San Bernardo venderán flores y arreglos de plantas en macetas para el Día de la Madre y a través del mes de Mayo. Habrá una variedad de flores de donde usted podrá escoger. Cómprele sus flores a las Madres especiales en su vida, y para usted!



NOVENA OF MASSES — The novena of Masses for the mothers, living or deceased whose names are given to us will begin today, Sunday, **May 9** and concludes on Monday, **May 17**. Cards and

envelopes are available at the Greeting Tables. The envelopes with the names can be placed in the regular collection or left at the Church Office.

NOVENARIO DE MISAS — El Novenario de Misas ofrecido por las madres vivas o difuntas comenzó **HOY** y concluirá el **17 de Mayo**. Los sobres y tarjetas están disponibles en la mesa de Bienvenida. Pueden depositarlos en la canasta de la colecta dominical o entregarlos en la Oficina de la Iglesia.



Día de las Madres



MES DE MAYO — MES DE MARÍA

Traigan a sus niños y niñas a San Bernardo a ofrecer flores a Nuestra Santísima Madre durante todo el mes de Mayo a las 6:00p.m. Rezaremos el Santo Rosario. Los domingos se reza después de la última Misa.

Bring your children to St. Bernard Church to offer flowers to Our Blessed Mother throughout the month of May at 6:00P.M. We will pray the Rosary. Sundays: after the last Mass.

DID YOU KNOW?— What you can do to help.

Every Catholic is called to protect the most vulnerable, including children who are at risk for abuse and exploitation. Find out how your community is working to prevent child abuse and get involved. You can continue to learn best tips and prevention practices through the DID YOU KNOW bulletins each week. You can also enroll in VIRTUS training to receive extensive information on how to identify suspicious behavior and report it. Encourage everyone you know to learn about child sexual abuse prevention. Together, we can change the future for our children. For more information please visit To request a copy of the full VIRTUS article visit www.lacatholics.org/did-you-know.

SABIA USTED? — Que puedes hacer para ayudar.

Todo Católico está llamado a proteger a los más vulnerables, incluidos los niños que están en riesgo de abuso y explotación. Descubra cómo está trabajando su comunidad para prevenir el abuso infantil e involúcrese. Puede seguir aprendiendo los mejores consejos y prácticas de prevención a través de los boletines ¿SABÍA USTED? cada semana. También puede inscribirse en la capacitación VIRTUS para recibir amplia información sobre cómo identificar y reportar comportamientos sospechosos. Anime a todas las personas que usted conozca a aprender sobre la prevención del abuso sexual infantil. Juntos podemos cambiar el futuro de nuestros hijos. Para obtener más información, visite Para solicitar una copia del artículo completo de VIRTUS, visite www.acatholics.org/did-you-know. **For more information, visit /Para más información visite:** www.lacatholics.org/departments-ministries/safeguard-the-children.

CALENDAR OF COMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

5-09-21: 6th Sunday of Easter | *Sexto Domingo de Pascua*
5-09-21: Cardinal McIntyre Collection | *Colecta Cardenal McIntyre*
5-09-21: Mother's Day | *Día de las Madres*
5-09-21: Mother's Day Novena — Through May 17
Novenario Para Las Madres — Hasta el 17 de Mayo
5-13-21: The Ascension of the Lord (Celebrated on Sunday, May 16)
La Ascensión del Señor (Celebrada el 16 de Mayo)
5-23-21: Pentecost Sunday | *Día de Pentecostés*
5-24-21: The Blessed Virgin Mary | *La Santísima Virgen María*

VOCATIONS TO PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE

Did you know that we have valuable information regarding Vocations on our Parish Website. Go to: www.stbernard-parish.com then click on **Sacraments** and scroll down to **Holy Orders** and **Vocations**. There, you will find information on **Priests, Sisters, Brothers, Monks, third Order...** **ALSO...** visit www.lavocations.org/contact-us.html for even more information from the Archdiocese.

VOCACIONES AL SACERDOCIO Y A LA VIDA RELIGIOSA

¿Sabían que tenemos información valiosa con respecto a las vocaciones en nuestro sitio web de la parroquia. Visite: www.stbernard-parish.com después, haga clic en **Sacramentos** y baje hasta **Órdenes Sagradas** y **Vocaciones**. Allí podrá encontrar información sobre **Sacerdotes, Hermanas, Hermanos, Monjes, Tercer Orden. TAMBIÉN.** Para más información de la Arquidiócesis visite: www.lavocations.org/contact-us.html.

ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

Please join us at Mass either through Facebook on the Cathedral of Our Lady of the Angels page on May 11, 2021 at 8:00a.m. Mass (Mass is being livestreamed only). Special intentions of ACCW will be read during the Intercessions (since we can't have our Annual ACCW Spring Mass yet).

MAY RAFFLE — RIFA DEL MES DE MAYO



Be sure to attend Mass on Sunday May 9, Mother's Day, for some extra special drawings.

Asegúrese de asistir a la Misa el Domingo, 9 de Mayo, Día de la Madre, para algunas rifas especiales.

CALLING ALL ST. BERNARD ALUMNI

LLAMADO A EX ALUMNOS

Fr. Perry needs to contact you for a special project to benefit St. Bernard School and its future.

El Padre Perry necesita conectarse con usted para un proyecto especial que beneficiará la Escuela San Bernardo y su futuro.

Submit your contact information to

Envíe su información a:

www.stbernard-parish.com

MENDOZA
INCOME TAX
 Tax Consultant,
 Notary Public
 829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
 www.mendozaincometax.com
 Hablamos Español


BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE
 Family Parishioners Since 1974 - Glendale Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
 The Ultimate Service Machine
323-257-5773
 WWW.THEMSHOP.COM

General Dentistry
 Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!
ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS
 1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91205
(818) 246-0985
 Monday, Wednesday & Friday 9-5
 Saturday 9-5
\$20 Special office consultation with full x-rays
\$200 Bleaching Special
 ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law
 • Bankruptcy/Bancarrota
 • Family Law/Casos de Familia
 • Personal Injury/Accidentes
Free Consultation (323) 630-3826

 **930 AM**
America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

catholicmatch[®] California

 CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW
 Anthony Marinaccio, Local Parishioner
 Real Estate, Wills & Trusts,
 Landlord-Tenant,
 Probate & Trust Administration,
 Business Transactions & Litigation
FREE 1 Hr. Consultation
100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203
WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. ACPALO
DR. NANET C. AVENIDO
 General Dentistry
EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065
 Beside 7-Eleven
TEL (323) 550-8341
FAX (323) 550-8345
 Open Monday thru Saturday
 Closed Sundays
 We Speak Spanish - We speak English

Protecting Seniors Nationwide

 Medical Alert System

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information, please call the Parish Office.

FindaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
Check It Out Today!

\$29.95/Mo. billed quarterly
 • One Free Month
 • No Long-Term Contract
 • Price Guarantee
 • Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES
 Everlasting Faith. Everlasting Life.
 A ministry of the Church serving the faithful.
 Learn about our 11 locations in Los Angeles, Meridian and Santa Barbara counties
CatholicCM.org